

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bérmentetlen levelek csak ismert kesektől fogadhatók el.
 Észrevétel nem adhatók vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyílterítés minden garmondor díja 20 kr.

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLENVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

HÍRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek;
 Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 80 kr.
 Kiemelt, díszbetűt és körrel ellátott hirdetésekért természetesen minden centimeter után 3 kr. számítottak.
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetéseket a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

47/eln. sz. *Zemplén vármegye alispánjától.*
Elnöki körlevél.

A tekintetes megyei bizottság tagjait *follyó évi április hó 23-án d. e. 10 órakor* kezdetét veendő **rendes tavaszi közgyűlésre** van szerencsém tisztelettel meghívni. Ezen közgyűlés kiválóbb tárgyailesznek:

1. Margitay József volt arvaszéki ülnöknek főispáni titkárrá lett kineveztetése folytán megüresedett arvaszéki ülnöki állomás választás utján való betöltése.

2. A megüresedett szerencsi főszolgabírói állomás választás utján való betöltése.

3. Az ezen állomások betöltése által netán megüresedő tisztii állomások választás utján való betöltése.

Ezen állomások iránti kellőképen felszerelt pályázati kérvények a közgyűlés napjának reggeli 9 órájáig megyei főispán öméltóságához benyújtandók.

4. A m. kir. honvédelmi ministerium f. évi 9330. sz. a. közhírré tett pályázati hirdetmény értelmében a m. kir. Ludovica akadémiában a megye közönsége részéről az 1887/8 tanév kezdetével betöltendő alapítványi helyre egy 14—16 éves megyebeli növendék megválasztása.

5. A m. kir. belügyministerium intézvénye az 1887. évi költségvetés tárgyában.

6. Az 1887. évi megyei közmunka kiosztása iránti végleges intézkedés.

7. A tisztviselői nyugdíjintézet alapszabályainak megalkotása.

8. A megyei szabályrendeletek elkészítésével megbízott küldöttség jelentése.

9. Községi számadások és költségvetések.

10. Egyéb, a közgyűlés hatáskörébe tartozó ügyek, indítványok és kérvények tárgyalása.

Végül a megyei főispán öméltósága

megbízásából felkérem az állandó választmány tagjait, hogy a közgyűlés tárgyai előkészítése céljából április 25-én d. e. 9 órakor kezdetét veendő és a következő napokon folytatandó választmányi ülésekre megjelenni sziveskedjenek.

S.-a.-Ujhely, 1887. április 18.
 Alispán távollétében:
Viczmány Ödön,
 főjegyző.

2277. sz. *Zemplénvármegye alispánjától.*
10 járási főszolgabíróknak.

A nagyméltóságú honvédelmi ministerium f. évi 6168. sz. a. kelt intézvényét a magyarhoni, de ismeretlen községi illetőségű szülőktől származott bukaresti születésű egyének illetőségének puhatalása s eredmény esetén hadkötelezettségük iránt teendő intézkedés végett tek. főszolgabíró urnak kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1887. márczius 19.
Matolai Etele,
 alispán.

(Másolat) Magyar kir. honvédelmi miniszter 6168/VIII. sz. Zemplénvármegye közönségének. Az 1867-ik évben Romániában magyar honosságú szülőktől született gyermekekről szóló s a bukaresti evang. reformált egyház lelkesi hivatala által összeállított, de az illetőségre nézve közelebbi tájékoztatást nem nyújtó kimutatás hitelesített másolatát oly felhívással küldöm meg e vármegye közönségének, hogy amennyiben a kimutatásban felsorolt szülőknél illetőségi helye ezen törvényhatóság területén esetleg megállapítható volna, azok fiának hadkötelezettsége iránt a szükséges intézkedéseket, a fennálló szabályok értelmében, hatáskörében tegye meg. Budapest, 1887. febr. 5. A miniszter meghagyásából: Bittó Kálmán sk., miniszter tanácsos.

Kimutatás az 1867-ik évben a bukaresti ev. ref. egyházban megkeresztelt gyermekekről:
 Bekő János, anyja: Mária, szolgáló; lakik: Strada Tirgavest. Salamon József, atyja: József, szabó; lakik: Strada Podukács. Tóth János, atyja: Sámuel, birzsás; lakik: Str. Tirgavest. Szak v. Dobrovolszki Ignác, atyja: Ilyés, kocsis; l. Str. Tirgavest. Streitförder Rudolf, atyja: András, l. Str. Tirgavest. Istók József, anyja: Rozália, l. Str. Tirgavest. László Gyula, atyja:

Dénes, kovács; l. Str. Tirgavest. Breckner Jean József, atyja: József, szabó; l. Str. Tirgavest. Rapolti József, anyja: Rozália, szolgáló; l. Str. Tirgavest. Bors György, anyja: Zsuzsanna; l. Str. Tirgavest. Kertész Pál, atyja: Ferenc, hegedűs; l. Str. Tirgavest. Szabóknó József Ede, atyja: Albert, lakatos; jelenleg Hidegkuton lakik Budavár mellett. Fekete János, atyja: János, kovács; l. Str. Tirgavest. Szabó Dániel, atyja: János, béres; l. Str. Tirgavest. Dezső Márton, atyja: Márton, földmives; l. Str. Scona 96. sz. Vas István Mihály, atyja: István, l. Str. Scona 96. sz. Fodor Béla, anyja: Rózsa, l. Str. Scona. Szilágyi Dezső, atyja: Victor, esztergályos; l. Str. Scona. Szabó Sándor, atyja: Sándor, gépész; l. Str. Scona. Ilyés István, atyja: György, kerekes; l. Str. Scona. Jakovics József, atyja: József, szijgyártó; l. Str. Scona. Pozsár János, atyja: Funis, l. Str. Scona. Hajdu Sámuel, atyja: András; l. Str. Frunosa 20. Dandi Mihály, atyja: Mihály, szolgáló; l. Str. Frunosa. Benke Sándor, atyja: Bálint, asztalos; l. Str. Frunosa. Magyar József, atyja: József, l. Str. Frunosa. Bratschuj Lajos, Gyula, atyja: Jakab, kereskedő; l. Str. Frunosa. Arday József, atyja: Lajos, timár; l. Str. Tebesi 7. sz. Bartha Antal, anyja: Mili, szolgáló; l. Str. Tabesi. Tokos József, atyja: Antal, asztalos; l. Str. Tabesi. Nagy Mihály, anyja: Julianna, l. Str. Tabesi. Cseh Lajos, atyja: Manászé, asztalos; l. Str. Tabesi. Végési Aladár, Dezső Albert, atyja: Ferenc, vendéglős; l. Str. Tabesi. Fekete Mihály, atyja: Mihály, kocsis; l. Str. Tabesi. Bakk Árpád, atyja: Balázs, lakatos; l. Str. Tabesi.

Hogy ezen kimutatás az anyakönyvvel megegyezik, hivatalosan bizonyítom. Bukarest, 1886. dec. 20. (P. H.) Bartalos János sk., bukaresti ev. ref. pap. A másolat hitelül: Miklós József sk., s. h. igazgató.

4180. sz. *Zemplén vármegye alispánjától.*
10 főszolgabíróknak.

Korözes végett másolatban kiadatik
 S.-a.-Ujhely, 1887. márczius 31.
 Alispán h. *Viczmány Ödön,*
 főjegyző.

(Másolat) 461./Kap. 887. sz. Mező-Túr város rendőr főkapitányától. Zemplénmegye tek alispán: hivatalának S.-a.-Ujhely. — *Lévay Bálint* mező-túri születésű és illetőségű 59 éves református vallású, közép termetű, arca kerekded, arcszíne

telen változásai folytán, milyenek nálunk rendszeres télen és tavasszal. De létre jöhet a meghülés *lassanként* is: ha p. o. hideg szellős időjárás dacára, nagyon könnyen öltözködünk: ha erősen átázunk; ha nedves és hideg fal mellett alszunk, vagy alvás közben, kivált nyitott ablaknál, kelően nem takarózzunk; ha nagyon sokáig vagy túl hidegen fürdünk; és végre *legtöbbszörre*, ha nedves lábbelit használunk.

Kitűnik ebből tehát, hogy a meghülés aránylag meglehetősen szűk körre szorítkozik; annyira, hogy kikerülése némi óvatosságon kívül, más, kivált anyagi áldozatot nem is igényel. S mégis a meghülés *gyakorisága* alig számlálható, és a meghüléstől való félelem, alig korlátozható! Miben rejlik ezen gyakoriság és mennyiben alapos ez a félelem? Megmondjuk.

A rohamos meghülés egyes eseteitől eltekintve, melyek végre mai napság, midőn az egészségünk hazánkban is szemlátomást kellő érvényre vergődik, már csak kivételesen fordulnak elő; a rendes körülmények közt hangoztatni szokott meghülés gyakorisága, tulajdonképpen nem is létezik, hanem, *téves nézetben* alapulva, csakis képzeltek. Ugyanis mindennapi tapasztalat, hogy a tényleges (de nem képzel) meghülést, rendszerint előbb-utóbb kisebb vagy nagyobb mérvű megbetegedés szokta követni. De tévesen, nem a meghülés, legalább a legtrikább esetben, *oka* a megbetegedésnek, hanem ellenkezőleg; amennyiben az orvosi kór-oktan szerint, előfordulnak az emberi életben bizonyos állapotok, továbbá

TÁRCA.**Népdal. *)**

Párosával él a madár fészkebe...
 Leány való legénynek az ölébe;
 Virág a lány, eső kell a virágnak,
 A legénynek csökesője — a lánynak.

Felhő van a kék egen, csók ajkamon,
 Esni készül, csókra várlak angyalom.
 Nyujtsad ajkad szívem bájos virága,
 Hadd hullassam csókjaimat reája.

Áldom azt az árkgalyali szépséged!
 Gyere már, hadd csókoljalak meg téged.
 Eső után mosolygóbb az égboltja
 Szebb a lány, ha a legény megcsókolta.

Muszkalay Tivadar.



*) Mutatvány a tehetséges ifjú költőnek sajtó alá rendezett s a jövő hó vége táján megjelenő költemény-kötetéből. Az előfizetési pénz a költő nevére címezve, (egy kötet ára egy ft husz kr) Sárospatakra küldendők. A verseskötetet olvasóközönségünknek szives figyelmébe ajánljuk. Szerk.

A meghülésről.

— Közegésztani tanulmány. —

A „ZEMPLEN” eredeti tárcája.

Dr Weissberg Zsigmondtól.

Az ismeretes és ismeretlen kór-okok közül egy sincs, mely a közéletben oly gyakran és oly előszeretettel emlegettetnek, mint a meghülés. Tudva nem tudva, akár a táplálkozás, akár a bőrápolás, akár végre bármilyen más téren vétkeztünk legyen egészségünk ellen, kérdőre vonva rendszerint azt állítjuk oda kedvetlen bünbaku és száz eset közül bizonyára kilencvenben a meghülésnek tulajdonított megbetegedésünket; noha megfordítva kilencvenben állítjuk mi egészen alaptalanul!

Hogy állításunkat bebizonyítsuk, mindenek előtt tisztába kell jönnünk ezzel, mi az a tulajdonképeni meghülés?

A meghülés, népszerűleg mondva, nem egyéb, mint *megsavartatása, elnyomása vagy teljes megszüntetése egy emberi test külső és nyák-hártyabeli működésének*; mely rendellenességek a testi hőnek helyileg létrejött, többnyire hirtelen alábbszállása által idézhetnek elő; nevezetesen, ha valamely felhevült, vagy már izzadó testrészünket és annál inkább egész testünket hűvös vagy hideg, erős légáram éri. Ilyen rohamos meghülésnek leggyakrabban szemtanui is lehetünk, ha gyors átmenet történik rendkívül meleg levegőből hidegbe; például egy táncteremből a másikba (Ranke); továbbá meghülhetünk gyorsan: az időjárás hir-

Mai számunkhoz fél ív melléklet van csatolva.

piros, orra és szája rendes, haja szőke, őszbevegyült, fogai épek, irni-olvasni tud. Még a múlt év aug. 7-én ösmeretlen helyre minden igazolvány nélkül eltávozott s családját zilált helyzetben hagyta, e tekintetből van szerencsém hivatalos tisztelettel megkeresni az iránt, miszerint nevezet hatósága területén nyomozni s feltalálás esetén hivatalomhoz toloncoltatni sziveskedjék; megjegyzem, miszerint a fent nevezett egyén gyomai születésű embernek szokta magát kiadni. M. Túr, 1887. márc. 16. Czebe István s. k. főkapitány. (P. H.)

1023/K. i. 87. *A bodrogközi j. főszolgabírájától.*
Tek. „Zemplén” című hetilap szerkesztőségének Sátorlaja-Ujhely.

Zempléni megye bodrogközi járásban a következő körorvosi állomások betöltendőik lévén azokra ezennel pályázat nyitattik.

1-ör: Páczi orvosi kör 1400 lakossal, székhelye Páczi; a körhöz 18 község tartozik. Évi rendes fizetése 500 frt, uti általány 200 frt, Br. Sennyei Lajos urtól szabad lakás és két hold föld használata, továbbá az orvosi körben lévő uradalomtól a cselédség gyógyításáért kilátásba helyezett járandóság.

2-szor: Agárdi orvosi kör 1300 lakossal székhelye Agárd a körhöz 15 község tartozik, évi rendes fizetése 500 frt és 200 frt uti általány, ha a beteg az orvoshoz megy 20 kr látogatással nappal 30 kr, éjjel 60 kr; távozási pótdíj a fuvaron kívül mértföldenként 30 kr; a halottkémi teendőket, melyeket a székhelyen teljesíteni tartozik, külön díj jár 20—40 kr.

A pályázni óhajtok felhívatom, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványaitok f. évi május 10-ig adják be. Választás Páczi május 12-én Agárdon május 20-án fog megtartani.

Királyhelmecz, 1887. ápril 16-án.

Bencsik István,
főszolgabíró.

8672. sz.

XIV. 87.

Pályázati hirdetmény

a katonai nevelő- s képzőintézetekbe, valamint a katonatiszti leányok nevelőintézetébe való felvétel tárgyában.

(Folytatás.)

Ellenben a katonai alreáliskolák III-ik évfolyamába pályázóknak a német nyelvet annyira kell bírniok, hogy az oktatást sikerrel hallgathassák. A katonai akadémiákba való felvételre pályázók a felvételi vizsgát német nyelven tartoznak letenni.

A magyar és cseh nyelvnek a katonai alreáliskolák tanterve szerint kötelező tudása a felvételi vizsgánál ugyan elengedtetik, oly pályázóknak azonban, kik e nyelvek egyikét bírják, elsőbbség adatik.

A mindkét katonai akadémia I-ső évfolyamára pályázók felvételi vizsgája az egész katonai reáliskola minden tantárgyaira kiterjed azon mérvben, a melyben azok az említett intézet tanterve szerint tanítatnak. Különösen megkivántatik a francia nyelvből a helyes, folyékony olvasás, továbbá egyszerű gyakorlati tételeknek, németből franciára és franciából németre szótár segítségével való átfordítása.

Katonai tantárgyak, valamint egyéb testgyakorlatok, például: tornázás, vívás, uszás, stb. a felvételi vizsgának tárgyát nem képezik.

A bécsújhegyi akadémia rendeltetése, hogy növendékeit a gyalogság, vadászcsapatok

kezdődő vagy fejlődő, de még ki nem tört bajok, melyek mindenkor roppant fogékonyak a meghülés iránt és minthogy *tapasztalatilag* a bekövetkező baj rendszeren sokkal komolyabb szokott lenni az ezt megelőző meghülésnél: ezen utóbbira háramlik azután a kór-ök gyanuja és terhe; eltévesztik tehát oly módon az okozatot az okkal, vagyis a bajjelzőt magával a bajjal. Így van az péld. a csúzzal (rheuma) is; nem mindenkor a meghülés egyszerűen a csúzzal, hanem ellenkezéleg: a csúzzal szenvedő egyén, különös fogékonyasággal bír a meghülés iránt; mindamellett a rendes szójárás *tévesen* így hangzik: minthogy meghült (ok), csúzzal szenved (okozat)! Hasonló tévedésről találkoztunk továbbá, kivált a kiütéses betegségekkel és végre a ragadós járványokkal, honnan is a meghülés gyakorisága. A meghülésről való félelem pedig onnan ered, mert tapasztalati tény, hogy a meghülést leggyakrabban okozó léghezam, vagy „légvonat”, adott körülmények közt veszedelmessé is válhat és bizonyos feltételek mellett nem kevésbé rosz következményű (archidés)! Ez a tapasztalat arra a téves gondolatra vezetett, hogy a lég a betegségek kizárólagos okozója vagy legalább közvetítője és e szerint az emberi szervezetnek úgyszólván esküdt ellensége, mely elöl telhetőleg elzárkózik, a legnagyobb elővigyázat! Ily módon csakhamar sikerült a meghülést, mint a megbetegedés egyik legelterjedtebb és *kösszájon* forgó okát kürtölni ki és mesterségesen ama levegőtől való félelemben, vagyis *légiszony*-ban megtestesíteni, mely tulajdonképeni oka annak, hogy többé-kevésbé még mai

és lovasság számára, a katonai műszaki akadémiáé pedig, hogy növendékeit a tüzérség, mérnök-kar és utászrezd, továbbá a vasuti és távirtdai ezred számára képezze ki. A műszaki akadémiába leendő felvételt kérő folyamodványokban tehát megjelölendő, vajjon pályázó a tüzérségi, vagy hadmérnök-kari osztályba kívánja-e magát felvétetni, mely kérelem a beosztásnál lehetőleg tekintetbe fog vétetni.

Az egészen díjmentes kincstári helyekre pályázók, azon esetben, ha az intézetbe testi fogyatkozás vagy hiányos képzettség miatt nem vétetnének fel, a visszautazás költségét sajátjukból tartoznak fedezni, még akkor is, ha a katonai nevelő- és képzőintézetekbe való utazás költségeinek a kincstár terhére való felszámítása, igazolt szegénység folytán, a hadtest (katonai) parancsnokság által az érdekeltek részére engedélyeztetett volna. (A hadsereg »Rendeleti Közlönye» 1887-ik évfolyam, 45-ik szám.)

A felvételi kérvényekhez melléklendők:

1. a keresztlevél (születési bizonyítvány),
2. katonai, orvosi lelet, a pályázónak testi alkalmasságáról (kiállítva 1880-ik évi február 2-áról 189. szám alatt kelt körrendelettel, a pályázóknak katonai nevelő- és képzőintézetekbe való felvétele alkalmából leendő orvosi megvizsgálata iránt, az 1880-ik évi »Rendeleti Közlöny» 4-ik számában közzétett utasítás értelmében);
3. az utolsó tanévre vonatkozó iskolai bizonyítvány (iskolai értesítő vagy iskolai kimutatás);
4. honossági bizonyítvány (ez katonai egyének részéről egy éven belül utólag is betervezhető);
5. kötelező nyilatkozat a tényleges szolgálat meghosszabításának elvállalásáról; (ennek mintája a hirdetmény végén közölgetik);
- alapítványi helyekre való pályázat eseteiben:
6. különös igazolvány arról, hogy pályázó az alapítvány-levélben foglalt feltételeknek megfelelő.

(Vége köv.)

Az amerikai szőlők kérdése*)

A fillokszera-vész évről-évre mindinkább terjed; csak idő kérdése, hogy valamennyi borvidékünket ellepi a pusztító rovar. A megtámadott szőlők pusztulása mindenfelé rohamosan halad s a régiebb keletű fertőzések középpontjain a szőlők nagyobb része már tényleg megsemmisült. Szőlősgazdáink, akik eleinte nem igen hittek a veszedelem komolyságában, akik a szakemberek figyelmeztetéseit eleint csak megmosolyogták, a kormány intézkedéseit pedig feleslegeseknek, vagy legalább is hiábavalónak tartották, most maguk is gondolkodóba estek; látják a veszedelmet és szeretnének védekezni.

A gyakorlati sikert ígérő védekezés módok közül legtöbbet emlegetik mindenfelé az amerikai szőlők művelését. Az amerikai szőlők értéke és ellentálló képessége, természetük minősége, az amerikai szőlőoltványok tartóssága és az ezzel kapcsolatos kérdések napirendre kerültek és — mindjárt hozzátehetem — gyakran a legellentétebb megítélésben részesülnek.

Vannak, kik minden amerikai szőlőfajtát fil-

*) Szolgálatot vélnék teljesíteni hegyaljai szőlősgazdáinknak, midőn Dr. Horváth Géza, a fillokszera kísérleti állomás főnökének, fenti cím alatt a »Természettudományi Közlöny»-ben megjelent felette figyelemre méltó közleményét, szerző engedelmével, lapunkba átvesszük. Szerk.

napság is a szabad levegő elöl elzárkóznak és ez által bizonyos foku elfajulást, elgyengülést, ellentállási képtelenséget teremtenek, melyek ismét a maguk részéről, a meghülés iránti rendkívüli fogékonyaságban találunk megfelelő kifejezést. Hogyan és mivel háriható el tehát a meghülés iránti fogékonyaság, már az eddigiekből is világosan következik: ama fogékonyaság lehető leszállítását által, mely ismét az emberi test rendszeres edzése által, úgy ahogy azt »a test edzéséről» irt cikkünkben a »Zemplén» hasábjain már fejtegettük volt, éretik el. De korántsem az által, hogy a szabad levegő elöl elzárkózzunk; hanem ellenkezéleg, hogy ahhoz minél könnyebben hozzá jusunk! Mert nem a levegő bőségéből erednek a legtöbb meghülések, hanem annak hiányából; és nagyon igaz van e tekintetben annak az olasz közmondásnak, mely azt tartja: hogy »a hová a levegő be nem jut, bejut majd az orvos!»

Mindezek után a meghüléstől való félelmet csak azon esetekben tartjuk alaposnak, melyeket már e tanulmány kezdetén jeleztem volt. Ismétlünk tehát, hogy különösen óvakodjunk nedves, átázott lábbelítől, ruházattól és fehérneműtől; és addig ne pihenünk meg, míg idővesztéssel nélkül szárazra át nem öltözködünk. Fürdőben, kivált langyosban, ne időzzünk sokáig; hideg italtra ügyeljünk, még ha nem is izzadunk; esténként, kivált ha izzadunk, ki ne ülünk, annál kevésbé, ha a talaj nedves és semmikép, ha csak némileg is rozslal érezzük magunkat. Különösen pedig óvakodjunk meghüléstől járványok idején és ügyeljünk rá még akkor is, ha csak közönséges ná-

lakszeramentesnek vagy legalább ellentállónak hisznek; mások ellenben azt tartják, hogy alapjában véve egyetlen egy amerikai szőlőfaj sem képes a fillokszera támadásaival tartósan dacolni. Némelyek ezeket, mások amazokat a fajtákat hirdetik ellentállónak, vagy kétségbe vonják ellentálló képességüket. Egy rész abban látja a biztos meenedéket, hogy nemes európai szőlőfajtáink az ellentálló amerikai szőlőkre oltassanak; más rész azonban nem hisz az oltványok tartósságában s az oltás helyett inkább a direkt termelő amerikai szőlők művelését javasolja. Erre meg ismét sokan azt az ellenvetést teszik, hogy direkt termelésre ajánlott amerikai szőlők termelése élvezhetetlen, vagy legalább nem érdemi meg a művelést.

Ilyen szerzeágazó nézetek és ellentétes állítások mellett a nagy közönség azután nem tudja, hogy mit tartson voltaképen az amerikai szőlőkről és hogy mit várhat tőlük a fillokszera vésszel szemben. Van e hát csakugyan ellentálló amerikai szőlőfaj? Tartósak-e az amerikai alanyokon készült szőlőoltványok? — Érnek-e valamit a direkt termelésre ajánlott amerikai szőlőfajták?

Időszerűnek tartom e kérdésekkel itt közelebbről foglalkozni és 7 éves közvetetlen tapasztalataim alapján röviden elmondani, hogy mi az, amit az amerikai szőlőkről eddig biztosan tudunk és mi az, amit még nem tudunk.

Az amerikai szőlők kérdésének sarkpontját, mely a fillokszera ellen való védekezés szempontjából legelső sorban tekintetbe jön, az ellentállóság kérdése képezi. Ezen a kérdésen fordul meg, hogy mennyi bizalommal folyamodhatik hozzájuk a fillokszera-sújtotta szőlősgazda.

A legtöbbetesebb módon van biztosítva a fillokszera támadásai ellen kétségkívül az a szőlőfaj, amelynek gyökereinek a pusztító rovar egyáltalában sohasem fordul elő. Ilyen amerikai szőlőfaj, amely tehát határozottan fillokszera mentesnek, immunusnak tekinthető, a *Vitis rotundifolia* (Scuppernon.) Ennek gyökereinek még tökéletesen fillokszerás talajban is mindig egészen tiszták, épek és egészségesek; soha sincsen rajtuk a fillokszerának semmi nyoma; — de mi haszna? Termése élvezhetetlen lévén, e különben is meleg, déli klimat kedvelő szőlőfaj direkt termelésre nem alkalmazható; azon kívül a reá oltott más szőlőfajták sem fogamzanak meg venyigéjében s e miatt alany gyanant sem lehet értékesíteni

Valamennyi eddig ismert többi amerikai szőlőfajról és fajtáról tudjuk, hogy a fillokszera megél rajtuk, és hol kisebb, hol nagyobb számban található gyökereiken. Ellentálló képességük ehhez képest igen különböző. Némelyek mindig és mindenütt biztosan ellentállanak, mások ellenben csak bizonyos kezvező körülmények között képesek a fillokszera támadásait baj nélkül elviselni, sőt sok amerikai szőlőfaj csakugy elpusztul a fillokszerától, mint ami nemes európai fajtáink.

Az ellentálló képesség fokának megállapítása az egyes amerikai szőlőfajtáknál nem könnyű dolog. Ehhez mindenekelőtt idő, kiterjedt kísérletek és pontos megfigyelések, valamint teljes elfogulatlanság és egy csomó józan szkepszis szükséges. Nagy hiba, hogy az amerikai szőlők megítélésénél e feltételeket már elejétől fogva nem méltatták kellő figyelemre. Innen van aztán, hogy nem egy amerikai szőlőfajtát hirdettek ellentállónak, amelyről később épen az ellenkező derült ki. Oly fajták, amelyeket eleinte ellentállónak vélték és dicsértek, rövid pár év alatt lejárta magukat. De az élelmesség meg újabb fajtákat hozott és hoz még folyvást a piacra, ahol az ügyesen ke-

haban jelentkezik is az. Mert csodálatos, bár ezerekre rug azoknak száma, kik lépten-nyomon meghüléstől tartanak, alig tízedrészét teszik azok, kik a meghülés *eredményét*: akár a közönséges náthát, vagyis orrhurutot, akár pedig a légző szervek (gége, tüdő) hurutját, valamibe is vennék! Pedig nem önzés vezeti tollunkat, ha a nagy közönséget ezuttal figyelmeztetjük, hogy még a közönséges náthát se hagyják figyelmen kívül! A szakavatott »orvosi vizsgálat» olykor és különben mindenkor, nemcsak nagy bajnak, de még nagyobb költségnek veheti elejét; nevezetesen, szolgáljon ezen önzetlen tanácsunk az anyáknak intésül: gyermekük nátháját nem önkény és kukoricatéval orvosolni, és ha a nátha leple alatt föllépté komoly baj *azután*, de későn, felismertett, a vesztéglés okát, nem az orvosi tudomány elégtelenségével mentegetni. A gyermekvilágra nézve még a közönséges nátha sem közönyös; annál kevésbé, ha nem a fenti *elsőleges* okokra vezethető vissza, hanem ha, mi nagyon gyakran megcsik, de *eddig* elé kellő figyelmen kívül maradt »udvarló», náthás bácsiktól, vagy még gyakrabban »csókolódzó», náthás nénytől ragadt rájuk. Ilyenkor, és általán mindazok részére, kik az orvosi segédelmet drágálják, csak egy szer létezik, mely sokkal olcsóbb és talán hathatósabb is; és ez az: fogadják el, egyelőre maguk közt elvül, hogy: náthával látogatába menni, ha nem egyéb, mindenesetre illetlen dolog; és *idővel* mindenek előtt sok anya belátja ennek *üdvös* hatását!

Folytatás a mellékleten.

Tenyészbika árverés.

Mélt. gróf Forgách Sándor ur uradalmaiban rendesen törzskönyvezett, s külön-külön tisztán tenyésztett tisztavérű tehenészetek szaporulatából jelenleg

simmentháli fajta 5 db 1¹/₂—2¹/₂ éves koru
 algau " 5 " 2—2¹/₂ " "
 mülltháli " 1 " 2 " "

összesen 11 db tenyészigazolvánnyal is ellátott növendék-bikák folyó évi május hó 2-án reggeli 10 órakor Pethő-Szinyén (Abaúj-Torna megye v. á. Kassa) önkéntes szóbeli árverés útján eladatnak.

Az uradalmi intézőség.

1-2

**Két pár jókarban lévő
cséplőgép**

Király-Helmezen a gőzmalom tulajdonosnál kedvező feltételek mellett eladó.

CZIGELKAI

Lajos-forrás.

István-forrás.

Jódtartalmu égvényes konyhasós savanyuviz. Első rangu **gyógyviz.** Dr. Oppel-czer tanár szerint »Magyarország csoda-gyógyvize.«

Legdúsabb szén- és szik-sav tartalmu. **Borviz.** Megszünteti a gyomor-bántalmakat és előmozdítja az emésztést; emellett jónak bizonyult óvszer a kolera ellen.

Gróf Erdődy István ő excellentiájának forrás-kezelősége:

Czigelka, Sárosmege.

Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Van szerencsém a tisztelt géptulajdonosok becses tudomására hozni, hogy S.-a.-Ujhelyben, a fő-utcán egy gépjavitó műhelyt rendeztem be, és minden a gépészeti szakmába vágó munkákat pontosan a legjutányosabb árak mellett teljesítek és elvállalok.

Kiváló tisztelettel:

MALÁRTSIK PÁL.

409. kb. sz.

T. Zemplénvármegye alispánjától.

Hirdetmény.

A m. kir. közmunka- és közlekedési ministerium folyó évi 12943. sz. a. kelt rendeletével a magyar északkeleti vasutársulat kérelme folytán a s.-a.-ujhelyi vasutállomás kibővítéséhez szükséges 2 hold 439 ööl gróf Wallis Gyuláné szül. gróf Somogyi Ilona tulajdonát képező földterületnek kisajátítását elrendelvé, ezen kisajátítási eljárás határidejéül az 1881. évi XLI. t. cz. 33. §-a alapján **f. évi május 16-ik napjának d. e. 10 óráját** a s.-a.-ujhelyi vasuti állomásra és innét folytatólag a helyszínére tűzvéni ki, az eljárás foganatosításával pedig Évva András közíg. biz. tag elnökele alatt: Diószeghy János, Szerviczky Ödön biz. tagokat és Fűzy Kálmán tb. főjegyzőt bizom meg.

Miről az érdekelt felek azon kijelentéssel értesítettek, hogy a bizottság a kisajátítási terv végleges megállapítása iránt meg nem jelenésük esetén is érdemileg fog határozni.

S.-a.-Ujhely, 1887. április 14.

A főispán ur távollétében:

VICZMÁNDY ÖDÖN,

főjegyző,
közíg. biz. h. elnök.

1-3

Eddig még fölülmulhatatlan.

Maager V.-féle
cs. kir. szab. valódi tisztított

CSUKAMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi autoritások által megvizsgálva, könnyen emészthető hatása végett gyermekek részére is, különösen ajánlható; mint legtisztább, legjobb, legeredetibb és általánosan elismert leghatásosabb gyógyszer mell- és tüdőbetegség ellen, gümő, sömör, daganatok, bőrkütiések, mirigybetegség, gyöngeség sat. ellen.

1 üveg sárga olaj 1 frt, 1 üveg fehér olaj 1 frt 50 kr.

Kaphatók a gyári raktárban

Bécs, III. Bez. Heumarkt Nr. 3.,

valamint valódi minőségben Ausztria-Magyarország gyógyszerüzeteiben és minden nagyobb fűszerkereskedéseiben.

Sátoralja-Ujhelyben: csak Zlinszky J. ur gyógyszerüzetében.

9-12

TK. 721. sz.
1887.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírre teszi, hogy a felső magy. országi kölcsönös hitel és tak. egyeslet mint szövetkezet végrehajtónak Tarnóczy Pál és neje Kiss Amália végrehajtást szenvedő elleni 1497 frt 55 kr. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék a szerencsi kir. járásbírósg területén lévő Tállya város határában fekvő a tállyai 1548 sztkvben felvett 97/b hr. sz. 576 ösz. belsőség 1600. frt becs. és a tállyai 802 tjkben 1544/a hrsz. a. felvett szööl 798 frt becs. és ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi május hó 12-ik napján délelőtti 10 órakor Tállya város házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 160 forint 79 frt 80 frt készpénzben, vagy az 1881. LX. törvényzikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, 1887. évi március hó 15-én, a kir. járásbírósg mint tkvi hatóságnál.

Kiss György,
kir. aljbíró.

198 szám.
887. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alólított kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírre teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósg 6107. 6108. és 6109/7. számú végzésével Steinfeld Béla, mint Róth Zsigmond engedményese öz. Pálkövy Antalné és Csupka Gusztáv sárospataki lakos alperes ellen 400 frt., 60 frt. 50 kr., 250 frt. s jár. eréjéig elrendelt beirt végrehajtást folytán nevezett alperestől S.-Patakon 1886. évi október hó 14-én lefoglalt s 689 frt. 80 kr-ra becsült ingóságokra a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósg 1058/87. sz. kiküldött végzése folytán az árverés elrendeltetvén, annak a helyszínén, vagyis Sárospatakon leendő megtartása határidőül 1887. évi április hó 27-ik napjának délutáni 3 órája tűzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt hordók, dongák, bodnár felszerelvények, szobai butorok s egyéb különféle ingóságok az 1881. 60. t. cz. 107. és 108. §§-ai szerint a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak egyuttal mindazok, a kik a elsőbbséggel bírnak, miszerint elsőbbségi igényeiket az árverés megkezdése előtt szóval vagy írásban alulirt végrehajtónál az 1881. 60. t. cz. 111. §-a értelmében a különbeni következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulaszták.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1887. évi április hó 17. napján.

Olchváry Béla,
kir. bir. végrehajtó.

Tk. 531/1887. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírre teszi, hogy Csernyiczky István s.-a.-ujhelyi lakos végrehajtónak, Csernyiczky Pál és neje Rác Zsuzsánna homonnai lakos végrehajtást szenvedők elleni 1000 ft tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbírósg) területén lévő Homonna községe és határában fekvő a homonnai 242. sz. tjkvben A+1-2. sor 429. és 877. hr. sz. a. foglalt Csernyiczky Pál és neje Rác Zsuzsánna tulajdonául felvett ingatlanra s a 144. népszázeirási számú házra az árverést 869 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy ezen ingatlan az 1887. évi május hó 16-ik napján d. e. 9 órakor az alolirt kir. jbiróság, mint tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 86 ft 90 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál, 1887. évi március hó 5-ik napján.

Somogyi,
kir. albiró.

HIRDETMÉNY.

Ezennel van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy évek hosszú során fenálló, gazdagon felszerelt s úgy a kor igényeinek, mint a legjobb minőségnek teljesen megfelelő és e tekintetben a vevő közönség bizalmát bíró

butorraktáramat

az időközben beállott versenyyel szemben **jelentékenyen leszállított árak** mellett bocsátom a vevő közönség rendelkezésére. Magamat továbbra is szives pártfogásába ajánlva, vagyok S.-a.-Ujhely, 1887. ápril 14

alázatos szolgálja
JELENEK ÁDÁM.

2-10

„MARGIT“

GYÓGYFORRÁS,

„MAGYAR SELTERS“

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vagyis összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsavtartalma kiváló hatásának bizonyult különösen **tiúdbántalmaknál** a hol a szabadszénsav csekélyebb jelenléte megóvjaa a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénsav gazdagsága a gyógyhatás alk-trészeknek a beteg testrészeibe való gyors és biztos felvételét eszközözi. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabadszénsavtartalomban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi-gleichenbergi, tiúdbajokban, különösen tiúdvérzéseknél** már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használatik.

A **tiúdbetegek** klímátikus gyógyintézetekben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdoriban**, a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: **Dr. Korányi, Dr. Gebhardt, Dr. Navratil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás;** Bécsben: **Dr. Bamberger, Dr. Duschek** s b. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és húgyszervek** általános bántalmainál.

Mint ivóvíz

präservatív-gyógyszernek, bizonyult legközelebb **Triest-Fiumében KOLERA** megbetegedés ellen a

„MARGIT“ borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos
főraktár

ÉDESKUTY L.

m. kir. és szerb
k. udv. ásvány-
víz szállítóváll.
Budapest.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Első zemplénmegyei honi bútor-csarnok megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **folyó évi ápril. hó 1-től** kezdve a főtéren (Mattyasovszky-féle házban) egy a fenti czim alatt kereskedelmileg bejegyzett és dúsan berendezett

BÚTOR-RAKTÁRT

nyitottam, mely egyidejűleg **asztalos- és kárpitos-műhely**lyel van egybekötve, hol is minden szakba vágó munkák a legjutányosabb áron kaphatók. Munkásaim és butoraimat a budapesti asztalos- és kárpitos műipar-műhelyből szereztem be, magam pedig a fővárosban szintén folyton e szakban működtem; ezen előnyök azon kellemes helyzetbe juttatnak, hogy a n. é. közönség kívánalmait minden tekintetben kielégíthetem és főtörekvésem oda irányul, hogy nagyrabecsült vevőimnek a legizlésteljesebb munkát szolgáltatassam ki. — Ezenkívül még egy

tükör-, kép- és vasbútor-raktárt

is rendeztem be, hol a legfinomabb arany- és politurozott keretű tükörök és képek, valamint vasbutorok kaphatók.

Dúsan és izlésteljesen összeállított raktáram megtekintésére a n. é. közönséget tisztelettel meghívom.

A n. é. közönség pártfogását tiszteletteljesen kérve, maradtam S.-a.-Ujhely, 1887. ápril hó 1-én

alázatos tisztelettel

JAKOBOVITS ARMIN.

11-25

S.-a.-Ujhelyt, Nyomatott a „Zemplén“ gyorssajtóján.

Osztirák ipar Bregenzben.

Prof. Dr. Jaeger.
WOLL-REGIME.
Gröster Schutz gegen Käite u. Hitze
eind.
Benger's
allein echte
Normal-Unterkleider.
Prämirt mit 5 goldenen Medaillen.
Illustrirte Kataloge gratis.
Alleinig von Prof. Dr. G. Jaeger concessionirt
W. BENDER SÖHNE, BREGENZ.
S.-a.-Ujhely részére egyedüli főraktár Schön Sám-
dor úrnál. 6-6




Az eredeti
és legújabb

SINGER varrógépek gomblyuk készülékkel



csakis Pápai Ma-
nó sátoralja-ujhelyi
gyárfiók-telepében
kaphatók kedvező

részletfizetés
mellett.

Pápai Manó

S.-a.-Ujhely,

Wihs czukrászdájával szemben.

7-?

A köszvény és ostáz ellen ajánlott számos háziszerek között még is csak a valódi Horgony-Pain-Expeller a leghatásosabb és legjobb. Ez nem titkos-szer, hanem egy teljesen megbízható, orvosilag kipróbált készítmény, mely mindenbetegnek teljes megnyugvással ajánlható. Hogy a Pain-Expeller teljes bizalmat érdemel, legjobban kitűnik abból, hogy sok beteg, a ki nagy garral feldicsért más gyógyszereket próbált meg, megint csak a

rég jönnek bizonyult Pain-Expellerhez

tért vissza. Épen az összehasonlítás által győződtek meg arról, hogy úgy a csúzos fájdalmak, tagszakgatások stb., mint a fős-, fog- és hátfájás, oldalnyílások stb. a Pain-Expellerrel eszközölt bedörzsölések által leggyorsabban szüntethetők meg. A 40 kros, 70 kros és 1.20 olesó ár a szegényebbeknek is hozzáférhetővé teszi, míg másrészt a számos siker a felől kezeskedik, hogy a pénz nincs kidobva. A káros utánzatoktól azonban óvakodni kell, s csak a „horgony“-jellet ellátott Pain-Expellert fogadjuk el mint valódit. Központi-raktár: Gyógyszertár az arany országhoz Prágában, Niklasplatz 7. Kapható a legtöbb gyógyszerárban. *)

Kapható S.-a.-Ujhelyben: KINCSESSY PÉTER és ZLINSZKY JÓZSEF gyógyszerárban valamint a főraktárnok TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárban Budapesten.

100/887. szám.

Árverési hirdetés.

Alólt bir. végrehajtó közhírré teszi, hogy Bródy Vilmosnak, Grossmann Ignác elleni 87 frt, 75 kr. s. j. iránti ügyben a tokaji kir. bíróságnak f. évi 725 polg. sz. végzése alapján az árverés elrendeltetvén, annak alperes lakásán Tolcsán leendő megtartására 1887. évi ápril hó 28. napjának déli 10 órája tüzetett ki határidőül, midőn a tokaji kir. járásbíróságnak 88/880. polg. számú végzése folytán alperestől bíróság lefoglalt 360 frt 90 kr. becsértékű 3 hordó bor és szüretelő edényekből álló ingóságok készpénzfizetés mellett becsáron alól is eladatni fognak.

Kelt Tokajban 1887. április hó 11-én

Fekete Zsigmond.
bir. végrehajtó.

zelt reklám rendszeresen busásan szokta az eladót jutalmazni.

Tagadhatatlan, hogy vannak egyes amerikai szőlőfajok, amelyek eddig minden körülmények között ellentállónak mutatkoztak és melyeknek ellentálló képességét Európában is már közel 20 éves tapasztalatok bizonyítják. De vannak viszont oly amerikai fajták, amelyek némely helyen ellentállanak a fillokszerának, más helyeken azonban elpusztulnak. Ez utóbbiaknak az ellentálló képessége tehát csak relatív és helyhez kötött s első sorban a talaj minőségétől függ. Ugyanis az olyan talajokban, amelyek természetüknek megfelelnek, a fillokszera támadásai dacára is jól diszlenek, holott a nekik meg nem felelő talajokban (a melyekben fillokszera nélkül bár lassabban, de azért csak fejlődtek és megélték volna) előbb-utóbb tönkre mennek a fillokszerától. Erre mondják aztán, hogy az illető szőlőfajták a talajhoz való alkalmazkodás hiján, az adaptáció hiánya miatt pusztultak el.

A talajhoz való adaptáció ennél fogva szintén fontos szerepet játszik az amerikai szőlők kérdésében, amennyiben az ellentálló képességet hol fokozza, hol csökkenti.

Az adaptáció nevével egyébiránt gyakran visszaélnék, mert néha még olyan fajták pusztulását is adaptáció hiányának róvják fel, amelyek határozottan nem ellentállók és kétségkívül a fillokszerától mennek tönkre. Igaz, hogy vannak esetek, amelyekben bajos eldönteni, hogy valamely szőlőfajta satnyulásában mi része van az ellentálló képesség és mi része az adaptáció hiányának. Azért óvakodni kell elegendő tapasztalatok és kísérletek nélkül kimondani, hogy ez, vagy amaz a fajta csakugyan ellentálló.

Az ellentálló képesség megítélésére jó kiinduló pontot képeznek a fillokszerás gyökerek állapota s ama köros elváltozások foka és minősége, melyeket a fillokszera a szőlőgyökereken előidézik.

Ezeket szem előtt tartva s az eddig szerzett tapasztalatokkal összevetve, az amerikai szőlőket ellentállóság tekintetében a következő kategóriákra lehet sorozni:

a) *Tökéletesen ellentállók* a Vitis riparia, rupestris, aestivalis, cordifolia és cinerea vad törzsalakjai, melyeknek gyökereinek a fillokszera csak kevés számban él és csak jelentéktelen sérüléseket okoz. Ellenállóságuk a talajhoz való adaptációtól teljesen független és még a természetüknek meg nem felelő talajokban sem szenvednek a fillokszerától.

b) *Kitűnően ellentálló fajtának ismerjük* York-Madeirát (Nádor-Izabellát), amely a legrosszabb talajban sem veszíti el ellentállóságát, mert a fillokszera, ámbár már néha bőven tanyázik rajta, szintén csak csekély sérüléseket okoz gyökereinek. Franciaországban kitűnően ellentállónak tartják a Vitis Solonis fajtát is, a mit azonban nem mernék feltétlenül aláírni. A Vitis Solonis a legtöbb helyen kitűnő ellentállást tanúsít s a fillokszera rendszeren csak jelentéktelen károkat okoz ugyan gyökereinek, de egy helyen (Farkasdon) már tapasztaltam, hogy a természetnek meg nem felelő tulságosan száraz talajban, tehát hiányos adaptáció miatt, ellentálló képessége tetemesen megfogyatkozott.

c) *Fél ellentálló fajtáknak bizonyultak* eddig az Aestivalis-csoport, Jacques és Cunningham, valamint a Violla. Ezek a legtöbb talajban megőrzik ellentálló képességüket és jó erőben tenyésznek; meg nem felelő talajban tenyészetük kevésbé buja ugyan, de ezért eddig csak ritka kivételképen, igen kedvezőtlen talajviszonyok mellett fordult elő, hogy közülök valamelyik a fillokszerától pusztulásnak indult volna.

d) *Csekély ellentálló képességgel bíró fajtáknak kell azokat tekinteniünk*, melyek csak a természetüknek különösen megfelelő talajokban képesek a fillokszera támadásaival sikeresen dacolni, a legtöbb talajban azonban előbb-utóbb elpusztulnak. Ide tartoznak a Clinton, Tayron, Elvira, Triumph, Othello, Concord.

A többi itt fel nem említett amerikai szőlőfajok mind olyanok, melyek vagy nem állanak ellent a fillokszerának, vagy még nincsenek eléggé kipróbálva. A nagyban való mivelésre tehát vagy már nem, vagy még nem ajánlhatók.

(Folyt. köv.)

Munkáctól Beszkidig és vissza.

— Három cikk. —

III.

Volócsot elhagyva a vasut szédületes mélységek fölé és folyton kanyarogva mindig magasabbra kapaszkodik. „Per ardua ad astra.“ A hegyek egyre kopárabbak, s lejtőiken szántóföldek vannak, ahol a zab elég jól megterem. A latifundium tulajdonosának, Schöbörn gr.-nak, ez irtványos szántóföldek holdjáért 10—12 frtot fizetnek Kanórá Magyar-Dvica, Talamás községeknek nyomorral küzdő lakói. Az utóbb említett község még 80—

90 évvel ezelőtt tősgyökeres magyarság fészke volt; ma már teljesen eloroszosodott. A falucska Nesztora, a 80 esztendő Lakatos Mikály uram, még törli a magyar nyelvet s számos dédunokáival együtt ifju hévvel lelkesül a jobb és szebb jövőre iránt, mely Beregvármegyének mindenkor jó magyar érzelmi felvidékére az ottani magyarsító egyesületek buzgólkosása folytán vár.

Valóságos istenkísértés volt a vidéken vasutat építeni. A hajunk szála az égnek merevedik, midőn féloldalra elhajló vonatunk, folyton-folyvást merész kanyarulatot téve 60—70 méternyi magasságban az ég és föld között velünk a gőz hatalmas szárnyain egyik hegytetőről a másikra átiradodik. Ilyen istenkísértő helyek a *huklyivai* áthidalás, a medvéknek kedves otthonát képező *szkri-nyicai* völgy fölött, a *szkótárszakai* a *szvaldjav-kai* (kis-szolyvai), viaduktok közben-közben 1—5 percig tartó tunnelekkel. Talán a személyvonatok közlekedési rendjét e szakaszon azért tették a nap éjjeli szakára, hogy az utasnak sejtelmé se legyen a lépten-nyomon sarkában ólalkodó halálról. Aki nem tud imádkozni, utazzék ezen a vasut szakaszon és emelkedjék fel szívében a legmagasabbhoz, aki e főségesen szép vidéket „legyen“ szavával örök időkre a magyar nemzet részére teremtette.

Nem akarom tovább untatni kedves olvasómat a természet nagyszabású és gigászi alkotásával méltán versenyző ez emberi remekműnek, a munkács-beszkidai vasutvonatnak további vázolásával, mely a folyó hó 4-én történt megnyitáskor még csak forgalom képes volt, de minden részletében még teljesen befejezve nincsen. Elmellőzőm azoknak a természeti nehézségeknek a leírását is, melyek csak az építés közben lettek, ugyszólván leküzdhetetlen nagyságukban, ismeretesek a szaktudomány előtt, de amelyek fölött diadalmaskodott a legnagyobb földi hatalmasság — az emberi ész. Ezek elbeszélése helyett gyorsan folytatom utamat a beszkidai alagút déli kapuzatához, ahol Baross minister a galiciai küldöttséggel találkozott s az emberi elmének legremekebb alkotását, a vasutvonalat a közforgalomnak kellő ünnepléssel átadta. Hogy kellő volt az ünnepség lefolyása: azt csak a napi lapokból tudom, mert mikor mi a második vonattal a déli kapuzathoz értünk, a dikciók árjának és a rendjelesőnek mármár vége volt, s mi csak az ágyuk döngésében gyönyörködhattunk, amelyet százsoros visszhangol ismételték a méter-magas hóval borított hegy-óriások.

A határszéli alagút hossza 1759 méter. Eből 1033 méter még folytonos emelkedés. Kupénk a koromsötétségben egyet zökken az 1033. mtr. hosszúságnál s e zökkenés után már Galicia földjére érünk. Kilenc percig tartó földalatti utazás után (beillett volna egy tisztességes ebédet követő sziesztának) pirkadó fény szűrődik kupénkba, idegen földre ér vonatunk s az állomás, mely egy puskalövésnyire van az alagút északi kapuzatától, *Beszkid*, az már sárga-fekete zászló-pompába van öltözve; itten a hó öles magasságú, a hőmezőn fenyvesek terülnek el, a kétfejűsas körzetén lengyel s német feliratok vannak, az alagút árkában petroleum csörgedez s a „mehek“ helyébe „fertig“ et kiált a konduktor. Az ellentét nagyon szembe-tűnik az által is, hogy a hegyentuli luksuriózus vasutépítkezés inntól kezdve szegényessé törpül. A beszkidai állomás csak viskó amazokhoz képest.

És mostan már forduljunk vissza. A szép élvezésének főkellékét, a siri csendet, amelyet eddig jövet csak a cicaronék beszélgetése zavarta meg, zajos élet váltja fel. A tarisznyszijak feloldódnak, a boros üvegek kézzől kézzé járnak, a poétai hangulat idealizmusát a próza realizmusa váltja föl. A társaság, melyből eddig szomszéd szomszédjára sem volt kíváncsi, általános testvérkezést folytat s a legtanulságosabb és legkedélyesebb vissza-ut története e pár szóban nyerhet hív kifejezést: „*et fecerunt magnum áldomás.*“

Én áldomás-poharamat a mi vonatunk főkocsisára, a M. É. K. V. érdemes ellenőrére, *Rács Gyula*, tisztelt barátomra ürítem, aki a fagyos hivatali szigort az előzékenység melegével egyesítette, t. i. a szolgálati szabályoknak is híven eleget tett s 400 turistának ugyanannyi-féle igényét, mint egy emberét, a legteljesebb megelégedésre kiszolgált. Utközben, Volóczon még táncoltunk is — s az ungi főispán sem késett le a munkácsi vonatcsatlakozásról.

D. u. 4—5 óra között érkezünk Munkácsra. Én s még négy utitársam meglátogattuk az ősi szabadság végvárat, Zrinyi Ilona dicsőségének egykori színhelyét, a munkácsi várat, melyben mostan tudvalevőleg, a sors kimeríthetetlen szatirája folytán, a szabadság vesztésére ítélt cégéres bünösök akadémiája van. Erről majd más alkalommal.

Ha az ájtatos hitü müzümánnak egyetlen és leghőbb vágya életében legalább egyszer Mekkát látni: legyen vágya minden jó magyarnak a munkács-beszkidai utat mielőbb s okvetlenül megtenni.

A természet szépsége és az emberi remekmű látása bőven kárpótolja a fáradságot!

Hírek a nagyvilágból.

XIII. Leó pápa Öszentségének jubileomára nagyban folynak az előkészületek.

Byland-Reit közös hadügyminister hat hetet szabadságidőre elutazott Dél Tiroloba.

A német trónörökösnek nyelvrája van. A baj komoly, de nem orvosolhatóan.

Oroszország a Fekete tengeren lévő haderejéből 12 hadi hajó mozgósítását elrendelte. — Törökország lázas sietséggel fegyverkezik.

Hírek az országból.

Erzsébet királynénkat a Herkules fürdőben a román királyi pár meg fogja látogatni.

Az E. M. K. E. a f. évben 9000 frtot fordít a magyarság szempontjából gyengébb községek anyagi segédelmére.

Császka György, a nagy tiszteletnek örvendő szepesi püspök, aki egy baleset alkalmával karját két helyen törte el, mint örömmel értesülünk jobban érzi magát.

Különfélék.

Tisztelettel felkérjük t. vidéki előfizetőinket, különösen pedig a község-előfizetők közül azokat, akik még a múlt évekre eső hátralékaikat sem törlesztették, hogy ebbeli kötelezettségeiket mielőbb ki-egyenlíteni sziveskedjenek. Eredménytelen várakozás esetén kénytelenek lennénk a hátralékos községek névjegyzékét közzétenni.

A b.-keresztúri honv. emlékszóborra Buza József tolcsvai közs. jegyző buzgólkodása folytán adakoztak: Buza József 2 ft, Hajducsky József 1 ft; id. Onody György 50 kr, Lisakay Károly 50 kr, Turján Károly 50 kr. Goldstein Alajos 50 kr. Gavallér József 1 ft, Goldstein Samu 1 ft, Janik László 1 ft, id. Frics József 2 ft, és Ecsedy Béla 1 ft, ösz-szesen 11 ftal; mely összeget a „Zemplén“ 15-ik kimutatott 24 ft 34 krhoz adván, szekerestőségünkhöz máig befolyt 35 ft 34 kr.

(Király öfelsége) a „Felvidéki Közlöny“ értesülése szerint, nem jó ez év szeptember havában Kassára, de mivelhogy a felső-magyarországi hadgyakorlatokat mégis megtekinti, Terében fog néhány napot tölteni.

(A s.-a.-ujhelyi népfelkelő-tiszti tanfolyam) hallgatói sok erőt, kitartást és lelkesedést igénylő gyakorlati és elméleti kiképezetésüknek tizenketedik napját tegnap töltötték be. A tiszti aspiránsok már e rövid idő multával is maradandó értékű szakismereteknek és népszerűségnek jutottak birtokába. Amazt derék tanáraiknak, jelesül Stéger főhadnagy és Pálmay hadnagy uraknak, emezt a városi művelt közönség meleg rokonszenvének köszönhetik. Pár nap óta már perfekt szakasz-gyakorlatokat végeznek kint a szabadban a „Hecke“ dombon, hol 1848-ban nagy elődeik, a magyar honvéd örök dicsőségét biztosító polgár-katonák, nyerték a hadműtanban szerzett első elemi kiképezetésüket. D. e. 11 óra tájban „kettős rendek“-be sorakozva, a fáradság legcsekélyebb külső jele nélkül, dobszó mellett, eleven, ruganyos, katonás lépésekkel vonulnak végig a főtúcán, hogy pihenés helyett a honv. kaszárnyában d. e. még 1 órát nyerhessenek a szolgálati szabályzat elsajátításából. F. hó 21-én a gyakorlati céllovést is megkezdették, tegnap folytatták s már ez alkalmakkor is bebizonyították, hogy vannak közöttük Tell-Vilmosok. Ma egész nap nagy céllövészeti gyakorlatot végeznek kint a katonai céllövő téren s ottan tábori szokás szerint étkeznek. A régiak azt tartották, hogy ottan, a hol a fegyverek zörögnek a műszak elnémulnak. A mi derék hadfiaink e szabály alól is tiszteletre méltó kivételt képeznek. Ugyanis a f. hó 14-ik napján végbe ment s a mindennapiság göreit mélyen maga alatt hagyó szellemmel megtartott ismerkedési estjük alkalmára *Muszkalay Tivadár* népfelkelő tisztjelölt alkalmi dalszöveget irt s azt *Thomán István* népfelkelő tiszti aspiráns, aki mint zongora virtuóz, jelenleg a Wánzl-billentyükön játszik, megzenésítette, *Margitai József*, népfelkelő kolléga pedig, aki bájos lírai-tenórhangját most a Generál Szakramentovics vezény-skáláin iskolázza, már a szózatos áriákat be is tanulta. Ugy halljuk, hogy a tanfolyamot „népfelkelői koncert“-tel fogják a jövő hó 3-án berekeszteni, mely előre láthatólag, s a résztvevést illetőleg, egy kis népfelkelést fog városunk társas életében földélni, főleg ha megmondjuk, hogy a koncert tiszta jövedelme a honv. tisztek özvegyeinek és árváinak fölsegelésére szolgáló országos alap gyarapítására fog fordíttatni.

(A vármegyei középponti alapok) f. évi járandóságainak községenkénti kimutatásait a számvétség egybe állította s azokat a járási főszolgabírák útján a községek előljáróságival már közölte. Ez érdekes kimutatásból kitűnik, hogy a vármegyei pótdadók alapjául 865,846 frt-

nyí egyenes állami adó szolgál. Eszerint a beteg-
ápolási alap 17,316 ft 92 kr, a köznevelési alap
8658 ft 46 krt, a nyugdíjintézet alap 8658 ft 46
krt, végre a katonai beszállás alap 2165 ft
49 krt követel a községek házi pénztáraitól. A
vármegyei pótadók minden néme tehát a f. évben
36,799 ft 33 krnyi súlylyal nehezkedik az adófizető
közönség vállaira.

(Andrássy Aladár gf.) és nemeskeblű neje,
akik Homonnán saját költségükön állították föl a
a kisdudóvó iskolát, az ottani leányoktatás ügyé-
nek sikeres előmozdítása végett díszes két új tan-
termet állítottak föl. E két intézménynek tegnap
egy hete volt az ünnepies felavatása. A léleke-
melő ünnep lefolyását ősmertető levelünket, tér-
szüke miatt, csak jövő számunkban közölhetjük.

(Több oldalról) nyilvánulván amaz óhaj,
hogy vidéki olvasóink néh. Borúth Elemérnek
sajtó alatt lévő műveire gyűjtést eszközölni akar-
nának: a vonatkozó előfizetési ivatek minden
egyed vidéken lakó előfizetőinknek, lapunk jelen
számához mellékelve, megküldöttük s bizalomtel-
jesen kérjük őket, hogy a gyűjtést körükben
megindítani sziveskedjenek.

(Kérelem lapunk barátaihoz!) A „Zemplén”
1872-ik évi folyama 36 ik számának egy pél-
dányára néh. Borúth Elemér egyik becses dolgo-
zatának teljes összeállításához nagy szükségünk
lévén: tiszteletteljesen felkérjük előfizetőink közül
azokat, akik a fent megjelölt számnak birtokában
vannak, hogy azt a számot nekünk rövid használat
végett kegyesen átengedni méltóztatassanak.

(A bizottsági tagok szives figyelmébe.) A
Ludovika-akadémiába való felvételre Zombory Zoltán,
az iglói gimnázium V. osztályának egyik szép
reményű növendéke, Zombory Gede, megyesszói
ev. ref. pap, meggyeszerzte kedvelt bizottsági tag,
fia is pályázott. Ügyét melegen ajánljuk a vár-
megye t. bizottságának hathatós pártfogásába.

(Kik bírnak szavazati joggal?) Az ez évben
tartandó országgyűlési képviselőválasztások alkal-
mával, s ebből folyólag a jövő évben ujja alakít-
tandó törvényhatósági bizottság megválasztásában,
csak azok bírnak szavazati joggal, a kik f. évi
ápril hó 15-ig befizették hátralékos adójukat.

(Vicinális vasut.) A közmunka és közleke-
desi m. kir. minister f. évi ápril hó 6-án kelt
rendeletével Láng József budapesti mérnöknek a
m. kir. államvasutak Kassai pályaudvarából, (eset-
leg a magyar északkeleti vasut alsó mislyei állomá-
sából) kiinduló, Gálszécsen, Nagy-Mihályon,
Szobránczra és Ungváron át Munkácsig és Gál-
szécsőtől való elágazással Varannóig, esetleg Eper-
jesig vezetendő keskeny vágányú vasutvonalra
az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

(A polgári olvasó-kör) helyiségét a mai na-
pon öv. Szentgyörgyi Lajosné urnő fútcái há-
zának emeleti részébe tette át.

(Wohl László) eljegyezte Wohl Mariskát,
Wohl Áron sárospataki földbirtokos és borte-
melő leányát.

(Érdekes ujság) tárgyát képezte a s. a. -ujhelyi
vasuti állomás tőszomszédságában letelepedett cs.
és kir. tábori pékműhely 6. számú osztálya (K. k.
Feldbäckerei) mely áll egy tiszt, egy altiszt- s
legénységi, egy pékműhely- és egy anyagraktár-
összesen tehát négy táborsátorból, továbbá három
katonai kincstári jároműből. A pékműhely-osztály
f. hó 21-én érkezett városunkba Kassáról, illetve
Csányból, de az orkánserű szél miatt működését
csak másnap kezdhette meg. A népfelkelő tisztje-
lölteknek, akik éppen akkor a vonat-csapat szol-
gálatot tanulmányozták, kapóra jött ez alkalom s nem
is késtek a telep tüzetes szemügyrevételével. De
a városi közönségnek is számos raja sietett ki a
hely színére e szokatlan látványosság megszemlé-
lése végett. A tábori pékek szolgazemélyzete négy
kemencét épített, melyek mindegyikében egy-
szerre 125 db, két adagos, (egy legénynek két-
napra elegendő) kenyér süthető óránként. Az első
sütet (500 kenyér) d. u. 6 órakor lett készen s a
második készlettel együtt Kassára, a hadtest pa-
parancsnoksághoz szállított. Érdekes látni való
volt a Norton-szerkezetű kut is, melynek segít-
ségével kedvező talajviszonyok mellett rövid fél
órai idő multával már kristály tiszta víz nyerhető.
A tábori pékműhely-telep f. hó 23-án d. u. fel-
szedte sátraid s Kassára visszamenetelt.

(Hozom-viszem döntvény.) A m. kir. kuria
kimondotta, hogy kártyajáték közben a kártya-
játék folytatására kölcsön adott pénz, bírói uton
nem követelhető vissza; mert az ilyen kölcsön a
fenálló joggyakorlatnál fogva jogcímmel nem ter-
kinthető.

(Uj hitbizomány.) A király megengedte,
hogy id. Almásy Kálmán gr. a l.-sz.-miklósi, pus-
tagyulai, garanyi, bodzás-ujlaki, barancsi, kispfaludi,
és kásói birtokaiból elsőszülöttségi hitbizományt
alapíthasson. Hitbizományi bíróság a szolnoki
kir. törvényszék lesz.

(Tűzvész.) A szerencsi járás h. főszolgabi-
rája, Urbán Ferenc, értesíti lapunkat, hogy Kesz-
nyéten községben folyó hó 14-én, eddig ismeret-
len okból, tűzvész ütött ki, mely 87 lakóházat és
92 melléképületet, mintegy 51,000 frt értékben,
a dühöngő szélben pár perc alatt elhamvasztott. A
nyomor szálamokeltő, gyors segedelem nyújtására
nagy szükség van, mely irányban a hatóság részéről a

kellő intézkedések már meg is tétettek. Az igye-
kező derék magyar község nagy veszteségével
szemben eléggé nyugodtan tűri sorsát, bizik jö-
vőjében. — A napokban, mint levelezőnk értesít,
Girincs községben is nagy tűzvész pusztított, mely-
nek több lakóház és gazdasági épület esett ál-
dozatul.

(Szinészet Tokajban.) Levelezőnk folytató-
lag értesít, hogy: ápril 14-én „Don Caesar” Del-
linger e kedves zenéjű operettje adatott. Köves-
syné (Maritana) mint cigány leány pompásul fes-
tett, szépen énekelt és ügyesen játszott. Rácz
(Don Caesar) énekben kielégített, de játékaiban
egész tévesen fogta fel szerepét; a könnyű véru,
nőcsábitó bonviván Caesarból, szánandó drámai
figurát csinált. Antal (a király) még rosszabb volt,
mert nem tudta szerepét. Kovács és Kövessy két
epizód szerepben kitűnőek voltak. Jó volt még
Tapolcsay. A darabot Kövessy fordította s ugy a
prózában mint a verses (énekes) részekben sike-
rülten Közönség csekély számmal. — Ápril 15-én
szünet. — Ápril 16-án ismét operett. Konthy
„Eleven ördög”-e jó előadásban. Pösfay (Leticia
vicom) szerepében sok tapsot aratott, mit szép
énekeért s eléggé élénk játékaért teljesen megér-
demelt. Kövessyné az estén is föltétlen dicsé-
rettel kell megemlékezni. Kitűnő volt „Es ér-
dekes” s tüsszentő kupléjában. Kövessy (Despe-
rieres) a tanácsost kitűnő alakító tehetségének
megfelelően adta. Jók voltak: Fenyvessy, Kovács,
Tapolcsay, Mohácsy. Közönség csekély számmal.
— Ápril 17-én „Veteránok” népszimű Berczik-
től. A szellemes vígjáték-író a hosszú lére ereszt-
ett cselekmény nélküli téma szatirizálásával
legkevésbé sem szaporította a vígjátékírás terén
eddig aratott babérait. Kövessy, Fenyvessy, Tapol-
csay, Kovács a négy veterán szerepében már meg-
jelenésükkel nevetésre fakasztottak, nagyképi kö-
désükkel s katonai regulázottságukkal folytonos
derültséget keltettek. Kövessyné (Szöcs Julis), An-
tal (Viola) szépen énekeltek, de Antal ismét szep-
re-nemtudásban leledzett. Közönség közép szá-
mmal. — Ápril 18-án telt ház előtt Rácz tenorista
juttalomjátékára „Koldusdiák.” Hogy a „Koldus-
diák”, mit közönségünk már több ízben látott telt
házat vonzott, nem a kedves zenéjű operett, sem
a jutalmazandó, hanem egy a színészek sorsáért
melegen érdeklődő urhölgynek köszönhető, ki is
nem restelve fáradságot, személyesen járt házról-
háza s árusította el a jegyeket. Az előadás
egyike volt e szezon alatt a legjobbaknak. A telt
ház jó hatással volt a szereplőkre s mindegyikük
igyekezett a töle telhető legjobbat nyújtani. Pös-
fay, Kövessyné, Rácz és Antal a két deák szere-
pében kellőleg voltak diszponálva s jól játsztak.
Pösfay szerelmi kettőse Rácz-czal s „Tesszem fel”
című dala, Kövessyné „románc” a s humoros dala
lái („éhes vagyok”), Rácz gyönyörű szölei s An-
tal-lal való kettőse viharos tapsokat arattak. Kö-
vessy rosz Ollendorf volt, kedvetlenül játszott, bá-
gyultan énekelte kupléit, a nyers, de a mellett
kedélyes ezredes alakjába csepp komikumot sem
vegyített. Kovács, Dorubayné kielégítettek.

(Hernyóirtás petroleommal.) Lapunk egy
barátja figyelmezteti a gazdaközönséget, hogy
nincs hathatósabb és egyszerűbb szer a hernyók
elpusztítására, mint a petroleom. Ő ugyanis be-
várja az időt, míg a hernyók kikelnek és csomó-
ba gyülekeznek, ekkor reggel és este előre készít
egy jó hosszú kampóval ellátott könnyű fapóznát,
a kampó végére köt jó erősen vékony hálószo-
vetbe burkoltan egy pamut csomagot, ezt bemártja
a petroleomba s ily formán a hernyókat megmedve-
síti. A munkának hamarosan kell történnie. A
mely percben a petroleom a hernyót érinti, az
azonnal megszűnt élni. Mióta ezt gyakorolja meg-
szűnt kertjében a hernyó-kalamitás.

(Meghívás.) A zemplénvármegyei általános
tanítóegyesület Homonna, Nagy-Mihály, Varannó,
Sztropkó és Szinna járások köre május 6-án Alsó-
Hrábócson, az állami iskola tantermében, tavaszi
gyűlését fogja tartani, melyre a t. kartárs urak
és tanúgybarátok tisztelettel meghívotnak. A gyű-
lés kezdődik d. e. 10 órakor. Targysorozat: 1.
Mácsa Alajos gyakorlat tanítást tart az „irva-
olvasás”-ból. 2. Seliga Antal gyakorlati tanítása
a beszéd- és értelem gyakorlatok”-ból különös tekin-
tetel a földrajzi előfogalmakra. 3. A két gyakorlati
tanítás megbirálása. 4. Sváby István érteke-
zése; „Az irva-olvasás tanítása magyar nyelven a
nem magyar ajku iskolákban.” 5. Indítványok.
6. Az ősszel megtartandó járásköri gyűlés helyé-
nének és tárgysorozatának meghatározása. Seliga
Antal, köri elnök.

(Révész Imre) tisztelettel tudatja a t. szü-
lőkkel, hogy tánciskoláját, mely két osztályból
ból áll, közbe jött akadályok miatt, csak
tegnap, f. hó 23-án nyitotta meg. Beiratkozásokat
még folyton elfogad az iskola helyiségében.
(Mai számunkhoz) Várkonyi János jó hírnevű
kassai kereskedő körlevele van mellékelve. Ajánljuk
t. olvasóink becses figyelmébe.
(Szülő művelő ekék-) hegyi váltó ekék és
a hegyvidék különleges gépeivel fog az országos
magyar és a nógrádvármegyei gazdasági egyesület
versenyt, illetve kiállítást rendezni Füleken május
hó 31-én. Füleken vasuti csomópont lévén e célra
igen jól lett megválasztva annyival is inkább,

mert a talajviszonyok is a verseny céljaira felette
kedvezők. A szőlő-fogatos művelésére szolgáló
eszközök megismerése nem lehet közönyös a mi
gazdaközönségünkre. Ez irányban a verseny fe-
lette instruktív lesz. Be lesznek mutatva a szőlő
rigolózó-ekék, szőlő szántó-ekék s a talaj plani-
rozó eszközök, — és pedig működésben.

Nyilt-tér.*

Nyilatkozatok.

I
Félreértés elkerüléséül szolgáljon a követ-
kező:

Pártunknak ma d. u. tartandó közgyűlése
tisztán függetlenségi és 48-as jelleggel bíró.

Dr. Rácz Károly ügyvéd sem személyi-
leg, sem elvileg nincs rokonságban a Dr. Rácz-
Géza antiszemita pártvezér nevével, mint azt Dr.
Rácz Károly levelével igazolhatom.

Különbön azt hiszem hogy nevem ennek
igazolására elég, s arról is meg lehet győződve
a választó közönség, hogy ha antiszemita elve-
ket táplálnék, azokat nyiltan ki merném mondani,
s a meghívóba is bele mertem volna tenni, hogy
„függetlenségi és 48-as antiszemita” párt tartja a
közgyűlést,

S. a. -Ujhelyt, 1887. ápril 24.

Blizman Ferenc.

II

Füzesséry Pál mint önállóságot, állandó fog-
lalkozást s felsőbb tanulmányokat nélkülöző K.
K. egyének személyemre vonatkozó nyilatkozatá-
val szemben köztudomásra kívánom hozni azt,
hogy nevezettnek ellenem irányuló orvtámadása
miatt bünvádi eljárás lévén folyamatban, véle min-
den érintkezést jó ízlésem megtilt, ez oknál fogva
személyemre vonatkozó kvalifikálhatlan kitételeit
visszautasítom. Füzesséry Gyula és Károly urak-
nak pedig erkölcsi kötelességem tudomásukra hozni,
hogy lovagiasságom illetékes bírálui őket senki
el nem ismeri, s párbaj képességemre vonatkozó
nyilatkozataikat mint erős tévedésen alapulókat
a. /- alatti nyilatkozatban saját értékükre leszáll-
litva, az ügy további elbírálását tiszta öntudattal
a nagyérdemű közönségre bízom.

Kelt Nagymihályon, 1887. apr. 18-án.

Dr. Pogány Gerő.

III

Alólirottak mint Dr. Pogány Gerő ur meg-
bizottai kijelentjük, hogy megbízónk, Bernády
György ur kihívását általunk a f. év ápril hó 5-én
felvett s mindkét fél megbizottai által aláírt Jegy-
zőkönyv értelmében elfogadta. Bernády György
ur megbizottai fenti alkalommal a kihívást fentar-
tották, és a Dr. Pogány Gerő ur által kiállítandó
nyilatkozat elfogadása esetleg a fegyveres elégtel
módozatainak megállapítására f. évi ápril
hó 14-ére szóló határnap kitűzésében velünk egyet-
értőleg állapodtak meg. Minthogy pedig Bernády
György ur megbizottai a második tárgyalásra ki-
tűzött időben és helyen meg nem jelentek, ré-
szünkről Dr. Pogány Gerő urnak, Bernády György
ur irányában fenforgó ügyét, utóbbi jegyzőköny-
vünkben annyival inkább befejezettnek kellett te-
kintnünk, mivel a megtartott első és az újabb
határidő között oly ok velünk közölve nem lett,
mely a kitűzött második tárgyalás mellőzését előt-
tünk indokoltta tehette volna.

Kelt Nagymihályon, 1887. évi apr. hó 14-én.

Pólyai Gyula.

Sulyovszky István.

ELVESZETT

egy hatvanöt frtról szóló és Burger
Móricz, Neuman Móricz, Kellner Ignác ung-
megyei, és Wirtschafter Herman kis-kövesdi
lakosok aláírásával ellátott VÁLTÓ.

Ezen váltó szerencsés megtalálója ké-
retik azt e lapok kiadóhivatalánál letenni,
hol is érdemlett jutalmát megkapja.

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Szerkesztőségi posta.

Málczaiknak. Vettük s lehetőleg mielőbb kiadjuk. A vi-
szontlítás feletti benső örömünk kifejezése mellett fogadják szí-
ves üdvözlőinket.

G. L. urnak, Homonna. Jövő számunk hozni fogja. A
fentirtak önnek is szólnak. Régen megígért közleményét scon-
tróban tartjuk.

Felelős szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és HORVÁTH JÓZSEF

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

Zempe

S. a.

rium 2
1888.
igazítá
ideigle
zékek
és azo
választ

sittetn
a meg
közp.
vatalos
ségéne
megjel
ből ki

Baju
kptü

21169.

A
évre ér
tása ér
évi XX
május H

H
mint t
választ
az azz
rozmán
figyelm
hogy e
sincsen
kinti k
amenny
kellett
egyed
1875. é
foglalt
és a tör
goru me



lyeken o
fele járn
A
gázlango
ragyogó
mely, m
uszó ope

A
lat képe
get, mely
kain s m
gó hölgy
ketve ül
Eg
volt láth
kezett u
öltözött
Az
sággal n
gitse a g